

topmøde

finansiering

Medlemmerne af Folketingets
markedsudvalg og disses
stedfortrædere

ASIATISK PLADS 2
1448 KØBENHAVN K
TELEFON: 01 92 00 00
GIROKONTO 3 00 18 06
TELEX: 31292 ETR DK
TELEGRAMADRESSE: ETRANGERES

1 bilag Afdeling/kontor M.1. J. nr. 400.C.2-0 Dato 15. februar 1988

Afdelings- og kontorbetegnelse bedes ved besvarelse anført på kuerten.

Drøftelsen på mødet i Det europæiske Råd den 11.-12. februar 1988 koncentrerede sig om de emner, hvor der ikke på mødet den 4.-5. december 1987 i Det europæiske Råd i København eller på rådsmøde (udenrigsministre) forud for mødet den 11.-12. februar 1988 i Det europæiske Råd var opnået enighed mellem medlemslandene.

Der foreligger ikke på indeværende tidspunkt en endelig tekst til Det europæiske Råds konklusioner, idet to delegationer har meddelt, at deres tilslutning først bliver endelig, når Rådet (udenrigsministre) på sin samling den 22.-23. februar 1988 har bekræftet disse konklusioner.

Formandskabet har af formelle grunde valgt at afvente dette rådsmøde, forinden der udsendes en samlet konklusionstekst.

I den mellemliggende tid har formandskabet udsendt teksten til kompromis om de emner, der blev behandlet på selve mødet den 11.-12. februar 1988 i Det europæiske Råd. Teksten hertil med titlen "samlet kompromis" vedlægges til underretning for medlemmerne af Folketingets markedsudvalg samt disses stedfortrædere.

./.

Den endelige tekst til konklusionerne vil blive fremsendt til underretning for markedsudvalget, når den modtages fra formandskabet efter den formelle afslutning af forhandlingerne i forbindelse med rådsmøde (udenrigsministre) den 22.-23. februar 1988.

Paul Jørgensen

11747 DENREP CHRLE EXL

SAMLET KOMPROMIS

Med ikrafttrædelsen af Den Europæiske Fælles Akt har bestræbelserne henimod europæisk enhed fået ny fremdrift. Gennemførelsen af det indre marked vil frigøre nye vækstimpulser, som er nødvendige såvel af hensyn til Europas konkurrenceevne som for den økonomiske og sociale samhørighed mellem medlemsstaterne. Derfor må Fællesskabets handlekraft styrkes.

En sammenfattende tekst til konklusionerne findes i dokument SN/461/88. Disse konklusioner anses for vedtagne samtidig med Det Europæiske Råds vedtagelse af det samlede kompromis. For så vidt angår konklusionerne i dokument SN/461/88, bilag I, punkt 4-11, anses disse for vedtagne, medmindre de ændres på samlingen i Rådet (almindelige anliggender) den 22. februar 1988 med kvalificeret flertal. For to delegationers vedkommende vil deres tilslutning til gennemførelsen af det samlede kompromis blive endelig, når Rådet (almindelige anliggender) har bekræftet disse konklusioner.

A. STRUKTURFONDENE**Tildeling af midler og geografisk koncentration**

Det Europæiske Råd bekræfter de afgørelser, der blev truffet den 29.-30. juni 1987.

Forpligtelsesbevillingerne til strukturfondene skal i 1993 være fordoblet i forhold til 1987. Ud over de midler, der er afsat til regnskabsåret 1988 (dvs. 7 400 mio ECU) forhøjes forpligtelsesbevillingerne med 400 mio ECU i 1988 og med 1,3 mia ECU hvert år i tidsrummet 1989-1992, hvilket giver 13 mia ECU i 1992. I disse beløb er indbefattet den særlige budgetpost, der er nævnt nedenfor (særlige udgifter på budgettet til fordel for Portugal). For at nå op på det dobbelte bevillingsbeløb må der også foretages en forhøjelse i 1993.

Strukturfondenes bidrag til de regioner, der er omfattet af mål nr. 1, skal være fordoblet senest i 1992.

Kommissionen drager omsorg for, at der i forbindelse med de yderligere midler til de regioner, der er omfattet af mål nr. 1, gøres en særlig indsats for de mindst velstillede regioner.

B. BUDGETDISCIPLIN

1. Budgetdisciplin på landbrugsområdet

a) Retningslinjer på landbrugsområdet

Referencegrundlaget for 1988 fastsættes til 27 500 mio ECU. Den årlige stigningstakt i udgifterne til EUGFL, Garantisektionen, må ikke overstige 80% af BNI-vækstraten, korrigeret med et beløb på 200 mio ECU svarende til finansieringen af "set-aside", dvs. ca. 74%.

Afskrivningen af de bestående overskudslagre finansieres uden for retningslinjerne på landbrugsområdet.

Fristen for Kommissionens betaling af forskud til medlemsstaterne forlænges fra to til to en halv måned.

b) Særlige bestemmelser vedrørende Spaniens og Portugals deltagelse i finansieringen af omkostningerne ved afskrivning af de bestående lagre:

Spanien og Portugal behandles for så vidt angår deres finansielle deltagelse i afskrivningen af disse lagre, som om denne afskrivning var blevet finansieret fuldstændigt af Fællesskabet i 1987.

c) Monetær reserve / omhandlet i SN/461/88_7.

d) Erklæring (jf. bilag I).

- 4 -

2. Budgetdisciplin for de ikke-obligatoriske udgifter

1) Budgetdisciplinen for de ikke-obligatoriske udgifter anvendes efter de principper, der er nedfældet i konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Bruxelles (den 29.-30.06.1987):

"Budgetdisciplinen bør finde anvendelse på samtlige Fællesskabets udgifter, såvel på betalingsbevillinger som på forpligtelsesbevillinger. Den bør forpligte alle de institutioner, der inddrages i iværksættelsen".

ii) De rådsafgørelser, som Det Europæiske Råds beslutninger på dette område udmøntes i, vil blive truffet samtidig med den nye afgørelse om egne indtægter i lyset af resultaterne af drøftelserne med Europa-Parlamentet og i overensstemmelse med de i punkt i) anførte principper.

.../...

C. EGNE INDTÆGTER

1) Samlet loft

Det samlede loft for de egne indtægter fastsættes til 1,20% af Fællesskabets samlede BNI for betalingsbevillinger. Der fastsættes et loft på 1,30% af Fællesskabets samlede BNI for forpligtelsesbevillinger.

2) 3. og 4. indtægtskilde

- 3. indtægtskilde udgøres af momsen med en faktisk sats på 1,4%
- 4. indtægtskilde udgøres af en BNI-nøgle med et momsbergningsgrundlag begrænset til 55% af BNI.

Der går ud fra, at kompensationen til Det Forenede Kongerige finansieres efter den nuværende metode, dvs. ved fradrag i moms-betalingerne.

3) Opkrævningsomkostninger

Ved indbetaling af de traditionelle egne indtægter tilbageholder medlemsstaterne 10% som opkrævningsomkostninger.

D) LANDBRUGSSTABILISATORER

I. Korn

1. Garantimængden fastsættes til 160 mio tons for næst-årene 1988/89, 89/90, 90/91 og 91/92.
2. Ved begyndelsen af hvert høstår opkræves midlertidigt en ekstra medansvarsafgift på højst 3% for at holde udgifterne ved forvaltningen af markederne inden for budgetrammen.
3. Hvis det ved udgangen af høståret viser sig, at garantimængden ikke overskrides eller overskrides med mindre end 3%, tilbagebetales den midlertidige medansvarsafgift helt eller delvis.
4. Hvis garantimængden overskrides, nedsættes interventionsprisen ved begyndelsen af det følgende høstår med 3% om året.
5. Basisedansvarsafgiften (for øjeblikket 3%) og den ekstra medansvarsafgift opkræves hos den første opkøber.
6. De små producenter fritages for basisedansvarsafgiften og den ekstra medansvarsafgift i overensstemmelse med de gennemførelsesforanstaltninger, som Rådet på forslag af Kommissionen vedtager som led i fastsættelsen af landbrugspriserne for 1988/89.

7. Det Europæiske Råd opfordrer Kommissionen til at tage interventionsordningens virkemåde op til fornyet overvejelse og at aflægge rapport til Rådet herom. Det tager til efterretning, at Kommissionen agter at foreslå en tilpasning i det fornødne omfang af de månedlige forholdelser for korn i forbindelse med de næste landbrugsprisforslag.

8. Det Europæiske Råd anmoder Kommissionen om at undersøge, hvilke foranstaltninger der kan indføres med henblik på anvendelse af korn i foderblandinger, og at fremsætte passende forslag i forbindelse med fastsættelsen af priserne for 1988/89.

II. Oliefrø og proteinafgrøder

1. For produktionsårene 1988/89, 1989/90 og 1990/91 fastsættes den årlige garantitærskel for

- raps til 4,5 mio tons (De Ti) *)
- solsikkefrø til 2,0 mio tons (De Ti) *)
- sojabønner til 1,3 mio tons (De Tolv)
- proteinafgrøder til 3,5 mio tons (De Tolv)

2. For at holde udgifterne ved forvaltningen af markederne inden for budgetrammen nedsættes de institutionelle priser **) for det pågældende produktionsår for hver gang den maksimale mængde overskrides, med 0,45% for hver 1% overskridelse i 1. produktionsår 1988/89 og, hvis produktionen overstiger mængderne i punkt 1 ovenfor, med 0,50% for hver 1% overskridelse i de følgende produktionsår, og det senest den

- 31. august for raps
- 30. september for solsikkefrø
- 31. oktober for sojabønner
- 31. august for proteinafgrøder.

Indtil det er konstateret, om den maksimale mængde er overskredet, udbetales støtten midlertidigt.

.../...

*) Der vil blive foretaget en tilsvarende forhøjelse af garantitærsklerne for raps og solsikkefrø for Spanien og Portugal.

- **) - for raps, rybs og solsikkefrø: indikativprisen
- for sojabønner: målprisen
- for ærter og hestebønner
= til konsum: minimumsprisen, målprisen
= til foder: minimumsprisen, udløsningsprisen.

- 10 -

III. Braklægning (set-aside)

Det Europæiske Råd er enigt om, at der skal indføres en mekanisme til begrænsning af udbuddet ved braklægning af landbrugsarealer. Denne mekanisme skal supplere de øvrige stabiliseringsmekanismer og være obligatorisk for medlemsstaterne, men fakultativ for producenterne. Regionale undtagelser fra den obligatoriske anvendelse er mulige.

For at blive omfattet af denne ordning skal en producent braklægge mindst 20% af sit landbrugsareal i mindst 5 år. En producent, der braklægger mindst 30%, fritages for medansvarsafgift for 20 tons af det korn, han markedsfører, foruden at han modtager præmie.

Minimumspræmien udgør 100 ECU pr. ha og maksimumspræmien 600 ECU pr. ha, idet fællesskabsbidraget beløber sig til 50% for de første 200 ECU, 25% for de efterfølgende 200-400 ECU og 15% for 400-600 ECU.

Hvis landbrugsarealet anvendes til grønbraklægning, eller hvis det omstilles til bestemte proteinafgrøder, udgør præmien ca. 50% af det beløb, der ydes ved fuldstændig braklægning.

50% af fællesskabsbidraget finansieres med midler fra EUGFL, Garantisektionen, og 50% med midler fra EUGFL, Udviklingssektionen.

IV. Ophør med landbrugsvirksomhed (førtidspensionering) og indkomststøtte

1. Det Europæiske Råd er enigt om at indføre en fakultativ EF-ordning til fremme af ophør med landbrugsvirksomhed (førtidspensionering). Det henstiller til Rådet, at det inden den 1. april 1988 på grundlag af Kommissionens forslag træffer de nødvendige afgørelser herom samtidig med afgørelserne om landbrugsstabilisatorer og om braklægning af arealer.
2. Med hensyn til indkomststøtte henviser Det Europæiske Råd til sine konklusioner fra juni 1987 og henstiller til Rådet, at det træffer afgørelse om dette spørgsmål inden den 1. juli 1988.

E. SÆRLIGE BUDGETMÆSSIGE FORANSTALTNINGER

Der oprettes to særlige budgetposter:

A) "Set-aside" og indkomststøtte

For så vidt angår disse to former for fællesskabsstøtte fastsættes der et loft på 600 mio ECU i 1992, hvoraf 150 mio ECU skal afholdes af EUGFL, Garantisektionen.

B) Moderniseringsprogram for den portugisiske industri

Kommissionen har sammen med de portugisiske myndigheder udarbejdet et moderniseringsprogram, der strækker sig over fem år fra 1988, og hvortil der afsættes et samlet beløb på 1 mia ECU. Der oprettes en særlig post til udbygningen af dette program med et beløb på 100 mio ECU pr. år i fem år (se punktet vedrørende strukturfondene).

F. BUDGETOVERSLAG FOR 1992 (forpligtelser) 1 mia ECU (1988-priser)

	1988	1992
EUGFL, Garantisektionen	27,5	29,6
Finansiering af udlagring	1,2	1,4
"Set-aside" - indkomststøtte	0	0,5
Strukturfonde	7,8	13,0
heraf det portugisiske program	0,1	0,1
Politikker med flerårig tildeling (Forskning - IMP)	1,4	2,4
Andre politikker	1,7	2,8
Refusion og administration	3,5	2
Monetær reserve	1	1
	44,1	52,7

G. KORREKTION AF BUDGETULIGE VÆGTE

Det Europæiske Råds konklusioner fra samlingen den 25.-26. juni 1984 vedrørende korrektion af budgetulige vægte gælder stadig for gyldighedsperioden for den nye afgørelse om egne indtægter.

Den mekanisme, der blev fastlagt i Fontainebleau, var baseret på forskellen mellem Det Forenede Kongeriges momsandel og dets andel af de fordelte udgifter, multipliceret med de fordelte udgifter. Kompensationen udgjorde 66%.

Der foretages følgende ændringer:

- a) momsandelen erstattes af Det Forenede Kongeriges andel i betalingerne i form af 3. og 4. indtægtskilde;
- b) En eventuel virkning for Det Forenede Kongerige mht. et givet år af indførelsen af 4. indtægtskilde, som ikke udlignes ved ændringen i litra a), opvejes af en justering af kompensationen for det pågældende år;
- c) kompensationen til Det Forenede Kongerige finansieres af de øvrige elleve medlemsstater på grundlag af en BNI-nøgle. Tysklands bidrag nedsættes dog med en tredjedel, medens Spaniens og Portugals bidrag nedsættes som fastsat i Tiltrædelsestraktatens artikel 187 og 374.

Den britiske kompensation tages op til fornyet overvejelse i forbindelse med gennemgangen af Kommissionens beretning om ordningen for egne indtægter.

.../...

H. ERKLÆRINGER

Erklæringerne i bilag I, II og III er vedtaget.

ste

b

.../...

BILAG IErklæring fra Det Europæiske Råd

Det Europæiske Råd erindrer om de konklusioner, der er blevet vedtaget af OECD samt på topmødet i Venedig, ifølge hvilke det er påkrævet at tilpasse udbuddet bedre til efterspørgslen gennem foranstaltninger, der i højere grad tager hensyn til markedsmekanismerne.

Det Europæiske Råd er af den opfattelse, at de ordninger, der har været gældende siden 1984, og de foranstaltninger, som det vedtager vedrørende begrænsning af produktionen og af landbrugsudgifterne, er i overensstemmelse med de forpligtelser, der følger af ovennævnte konklusioner, men at disse ordninger og foranstaltninger kun vil kunne få deres fulde virkning, hvis de øvrige producenter verden over iagttager en tilsvarende disciplin.

Det bekræfter i så henseende det forhandlingsmandat, som Fællesskabet har fastlagt i forbindelse med Uruguay-Runden.

Hvis andre ikke følger denne disciplin, eller hvis et tredjeland ikke opfylder sine internationale forpligtelser, og dette får alvorlige følgevirkninger på verdensmarkedet, vil Rådet, der handler på grundlag af et forslag af Kommissionen, anse denne situation for værende af en sådan art, at den gør det berettiget at bringe traktatens bestemmelser, særlig artikel 43, 113 og 203, i anvendelse.

Erklæringer fra Det Europæiske Råd vedrørende landbrugspolitikken

Anvendelse af landbrugsråvarer i andet end levnedsmidler

Det Europæiske Råd anmoder Kommissionen om at undersøge alle muligheder for at øge anvendelsen af landbrugsråvarer i andet end levnedsmidler og at forelægge forslag herom. Kommissionen foretager i denne forbindelse en prioritering.

Handelspolitiske aspekter

Det Europæiske Råd anmoder Kommissionen om inden for rammerne af Uruguay-Runden og under hensyn til de almindelige GATT-regler at sørge for, at der tages passende hensyn til Fællesskabets foranstaltninger vedrørende priser og produktionsmængder, og energisk at arbejde for, at der findes en passende løsning på de problemer, som opstår ved indførsel til Fællesskabet af substitutionsprodukter for korn, oliefrø og proteinafgrøder.

Branchesamarbejde

Det Europæiske Råd tager til efterretning, at Kommissionen agter at udarbejde en rapport om samarbejde mellem brancherne og at forelægge Rådet sine konklusioner inden den 1. juli 1988.

Erklæring fra Det Europæiske Råd vedrørende budgettet for 1988

For at dække det budgetmæssige behov for 1988 og sikre Fællesskabets normale virksomhed er Det Europæiske Råd enigt om, at medlemsstaterne, indtil den nye afgørelse om Fællesskabets egne indtægter træder i kraft, skal stille de midler, der er nødvendige ud over det gældende loft for de egne indtægter, til rådighed i form af forskud, der ikke vil blive refunderet, på de bidrag, der forfalder til indbetaling, efter at nævnte afgørelse om egne indtægter er trådt i kraft. Dette vil ske efter de relevante nationale procedurer.
